

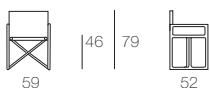
# PORTOFINO



B95A in Tamil fabric TM24, seat pad in Brio fabric BT200716

Design: Vincent Van Duysen

B95A chair



Sedia con braccioli e sgabello con struttura pieghevole in massello di robinia trattato con cera acrilica disponibile naturale o tinto scuro. Puntali in materiale plastico. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Madras o Tamil. Per la sedia, è necessario l'uso di un materassino e di un cuscino poggiatesta in poliestere e poliuretano; rivestimento sfoderabile nei tessuti Rope T o Brio. Lo sgabello può trasformarsi in un tavolino di servizio sovrapponendo alla seduta l'apposito vassoio codice B95E. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Portofino comprende anche una poltroncina, una sdraio disponibile in due dimensioni, tavoli da pranzo e bistrot, una poltrona e un divano.

B95D stool



Chair with armrests and stool with folding structure in natural or dark dyed locust heartwood treated with acrylic wax, plastic spacers. Removable upholstery cover in Madras or Tamil fabric. For the chair, a seat pad and a back cushion made of polyester and polyurethane are necessary for enhanced comfort; removable upholstery cover in Rope T or Brio fabric. The stool can turn into a side table, by putting the tray Item No. B95E on top of the seat area of the stool. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Portofino also includes a little armchair, a deck chair available in two different dimension, dining tables, an armchair and a sofa.

Chaise avec accoudoirs et tabouret avec structure pliable en bois massif de robinier en coloris naturel ou teinté en coloris foncé, traité avec de la cire acrylique, écarteurs en matériau plastique. Revêtement déhoussable en tissu Madras ou Tamil. Pour la chaise, un double coussin et un coussin de dossier en polyester et polyuréthane sont nécessaires pour le confort du siège; revêtement déhoussable en tissu Rope T ou Brio. Le tabouret peut se transformer en petite table en superposant le plateau code B95E sur l'assise. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Portofino comprend également un petit fauteuil, un transat disponible en deux dimensions, des tables hautes, un fauteuil et un canapé.

Silla de brazos y otomana con estructura plegable en madera maciza de robinia natural o teñida en color oscuro acabada con cera acrílica, patines de plástico. Tapizado desenfundable en tejido Madras o Tamil. Para la silla, el uso de una colchoneta y un cojín de respaldo en poliéster y poliuretano es necesario para un confort completo; tapizado desenfundable en tejido Rope T o Brio. La otomana puede transformarse en mesita, apoyando directamente la bandeja código B95E sobre el asiento. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Portofino incluye también una butaca pequeña, una tumbona disponible en dos tamaños, mesas de comedor, una butaca y un sofá.

Armstuhl und Hocker mit faltbarem Gestell aus mit Acrylwachs behandeltem Robinienmassivholz, naturfarbig oder dunkel gefärbt. Kunststoffgleiter. Abnehmbarer Bezug aus Madras oder Tamil Stoff. Für den Armstuhl sind eine Auflage und ein Rückstutzkissen aus Polyester und Polyurethan aus Komfortgründen nötig; abnehmbarer Bezug aus Rope T oder Brio Stoff. Der Hocker kann in einen Beistelltisch durch das Legen des geeigneten Servierbrett Artiklencode B95E verwandelt werden. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Portofino umfasst auch einen kleinen Sessel, einen Liegestuhl in zwei verschiedenen Massen, Esstische, einen Sessel und ein Sofa.



As awarded by The Chicago Athenaeum: Museum of Architecture and Design 2016

PORTOFINO



